

Memorial
des
Großherzogthums Luxemburg.



MEMORIAL
DU
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Samstag, 16. December 1876.

N^o 78.

SAMEDI, 16 DÉCEMBRE 1876.

Königl.-Großh. Beschluß vom 7. December 1876, wodurch die Umlegung des Weges von Mamer nach Künzig zum Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c., &c., &c.;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 17. December 1859 über die Enteignung zum öffentlichen Nutzen; Auf den Bericht Unseres Conseils der Regierung und nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Saben beschlossen und beschließen:

Art. 1. Die Umlegung des Weges von Mamer nach Künzig ist für Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt.

Demzufolge werden die zur Ausführung dieser Arbeiten erforderlichen Grundstücke gemäß vorerwähntem Gesetz vom 17. December 1859 in Besiß genommen.

Art. 2. Unser General-Director der Justiz ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt.

Walferdingen den 7. December 1876.

Für den König-Großherzog:

Dessen Statthalter

Der General-Director im Großherzogthum,
der Justiz, Heinrich,
Paul Eyschen. Prinz der Niederlande.

Arrêté royal grand-ducal du 7 décembre 1876, déclarant d'utilité publique le redressement du chemin de Mamer à Clemency.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 17 décembre 1859 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique;

Sur le rapport de Notre Conseil de Gouvernement et Notre Conseil d'État entendu;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}. Le redressement du chemin de Mamer à Clemency est déclaré d'utilité publique.

En conséquence les terrains nécessaires à l'exécution de ces travaux seront emprisis conformément à la loi ci-dessus visée du 17 décembre 1859.

Art. 2. Notre Directeur général de la justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Walferdange, le 7 décembre 1876.

Pour le Roi Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant

Le Directeur général dans le Grand-Duché,
de la justice, HENRI,
PAUL EYSCHEN. PRINCE DES PAYS-BAS.

Hundschreiben, betreffend das Alignement der Gemeindewege.

Der Art. 47 des Gesetzes vom 12. Juli 1844 über die Gemeindewege besagt, daß in den Gemeinden, in welchen keine allgemeinen Alignements-Pläne bestehen, niemand in einer geringern Entfernung als einem Meter vom Gemeindewege ein Haus oder sonst ein Gebäude errichten darf, ohne vorläufig von dem Collegium der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde ein Alignement begehrt und erhalten zu haben.

Um den durch mündlich gegebenen Alignements leicht hervorgerufenen Mißbräuchen vorzubeugen, glaube ich nicht umhin zu können die Bürgermeister- und Schöffencollegien aufzufordern, fürderhin solche Alignements nur mehr auf schriftliche Anfrage, und nachdem letztere dem Gutachten der Wegeverwaltung unterbreitet worden, zu ertheilen. Die auf solche Alignements-Gesuche seitens der Bürgermeister- und Schöffencollegien zu treffenden Verfügungen müssen ebenfalls schriftlich constatirt und in das Berathungsregister jenes Collegiums eingetragen werden.

Diejenigen, welche sich durch solche Entscheidungen der Gemeindebehörde beeinträchtigt glauben, können ihre Beschwerden gemäß Art. 48 Nr. 7 des Gemeindegesetzes vom 24. Februar 1843, im Einklang mit Art. 47 des Gesetzes über die Gemeindewege, vor die Oberbehörde und eintretenden Falles vor die Gerichte bringen.

Luxemburg den 13. December 1876.

Der General-Director des Innern,
N. SALENTINY.

Bekanntmachung. — Prämien zur Zeredlung der Pferdezzucht.

Im Laufe des Monats Juli 1877 werden in jedem Gerichtsbezirke folgende Prämien vertheilt:

A. General-Prämie.

Eine Prämie von 750 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten zur Beschälung während 1877 zugelassenen Zughengstes.

Circulaire relative à l'alignement de la petite voirie.

L'art. 47 de la loi du 12 juillet 1844 sur les chemins vicinaux porte que dans les communes où il n'existe pas de plans généraux d'alignement, personne ne pourra construire, à une distance moindre d'un mètre d'un chemin vicinal, une maison ou un bâtiment quelconque, sans avoir demandé et obtenu préalablement un alignement du collège des bourgmestre et échevins de la commune.

Pour prévenir les abus pouvant résulter d'alignements donnés *verbalement*, je crois devoir engager les collèges des bourgmestre et échevins à ne plus accorder dorénavant un alignement quelconque que sur une demande *écrite* et après que celle-ci aura été soumise à l'avis de l'administration des chemins vicinaux. La décision du collège des bourgmestre et échevins sur la demande d'alignement devra être constatée par écrit également et inscrite au registre des délibérations de ce collège.

Les personnes qui se croiraient lésées par les décisions des autorités communales, pourront exercer leur recours devant l'autorité supérieure et, le cas échéant, devant les tribunaux, conformément à l'art. 48, n° 7 de la loi communale du 24 février 1843, combiné avec l'art. 47 de la loi sur les chemins vicinaux.

Luxembourg, le 13 décembre 1876.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. SALENTINY.

Avis. — Primes pour l'amélioration de la race des chevaux.

Dans le courant du mois de juillet 1877, il sera décerné par arrondissement judiciaire:

A. Prime générale.

Une prime générale de fr. 750 au meilleur étalon de trait, admis pour la monte pendant 1877.

B. Besondere Prämien.

Eine Prämie von 500 Fr., eine von 400 Fr., eine von 300 Fr. und eine von 200 Fr., zu Gunsten der Eigenthümer der besten dreijährigen, oder während des ersten Jahres zur Beschälung zugelassenen Hengste.

C. Beibehaltungs-Prämien.

Eine Prämie von 600 Fr., eine von 500 Fr., eine von 350 Fr. und eine von 200 Fr., zu Gunsten der Eigenthümer der besten Hengste, welche schon früher zur Beschälung im Großherzogthum gebient haben.

Luxemburg den 12. Dezember 1876.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
F. de Blochausen.

Beschluß vom 9. December 1876, die Untersuchung der zur Beschälung während 1877 bestimmten Hengste betreffend.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung;

Nach Einsicht des Reglements vom 14. December 1861 über die Züchtung der Pferde-, Hornvieh- und Schweinezucht, genehmigt durch Königl.-Großh. Beschluß vom 21. desselben Monats;

Nach Einsicht der Anträge der Ackerbau-Commission in Betreff der Untersuchung der zur Beschälung während 1877 bestimmten Hengste;

Beschließt:

Art. 1. An den hiernächst genannten Tagen wird zur Untersuchung der während 1877 zur Beschälung fremder Stuten bestimmten Hengste geschritten.

Art. 2. Die Untersuchung wird in den Hauptorten der beiden Gerichtsbezirke durch die hiernächst im Art. 3 erwähnte Commission stattfinden; dieselbe beginnt ihr Geschäft jeden Tag um 10 Uhr Vormittags:

zu Luxemburg, am Mittwoch den 27. d. Mts. und nöthigenfalls am darauffolgenden Tage;

B. Primes spéciales.

Une prime de fr. 500, une prime de fr. 400, une prime de fr. 300 et une prime de fr. 200, aux propriétaires des meilleurs étalons âgés de trois ans ou servant la première année à la monte dans le Grand-Duché.

C. Primes de conservation.

Une prime de fr. 600, une prime de fr. 500, une prime de fr. 350 et une prime de fr. 200, aux propriétaires des meilleurs étalons ayant déjà servi antérieurement à la monte dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 12 décembre 1876.

Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
F. DE BLOCHAUSEN.

Arrêté du 9 décembre 1876, relatif à l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1877.

LE MINISTRE D'ÉTAT, PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT;

Vu le règlement du 14 décembre 1861, approuvé par arrêté royal grand-ducal du 21 du même mois, concernant l'amélioration de la race des chevaux, de la race des bêtes à cornes et de celle des porcs;

Vu les propositions de la Commission d'agriculture pour l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1877;

Arrête:

Art. 1^{er}. Il sera procédé aux jours ci-après fixés à l'examen des étalons destinés à la monte des juments d'autrui pendant l'année 1877.

Art. 2. L'examen aura lieu au chef-lieu de chacun des deux arrondissements judiciaires par la commission mentionnée à l'art. 3 ci-après, laquelle commencera ses opérations chaque jour à 10 heures du matin, savoir:

à Luxembourg, le mercredi, 27 décembre courant, et le jour suivant, s'il y a lieu;

zu Diekirch, am Samstag den 30. d. Mts.

Art. 3. Zu Mitgliedern der Rörungs-Commission sind ernannt:

Die H. Joh.-Baptist Risch, Mitglied der Ackerbau-Commission zu Cap, Präsident; Kurth, Staatsthierarzt zu Dahlem; Conzemiuss, Mitglied der Ackerbau-Commission zu Lullingen; Even, Sohn, Pächter zu Beaufort; und N. Krombach, Staatsthierarzt zu Redingen.

Der Secretär der Ackerbau-Commission wird als Secretär der Rörungs-Commission fungieren (Art. 20 des Reglements).

Art. 4. Die angeführten Hengste werden auf der linken Seite unter der Mähne mittels eines Brenneisens mit der Ziffer 4 gezeichnet.

Die Anführung wird außerdem durch einen Beschälungs-Erlaubnischein auf ein Jahr constatirt. Derselbe gibt das Signalement des Hengstes (Art. 9 des Reglements) sowie dessen Beschälungs-Resort an (Art. 3 des durch K.-Gr. Beschluß vom 8. Februar 1867 abgeänderten Reglements).

Art. 5. Vor dem Brennen und der Ausstellung des Beschälungs-Erlaubnischeines, wovon im vorigen Artikel die Rede, zahlt der Eigenthümer jeden angeführten Hengstes an den Präsidenten der Schau-Commission den Betrag von sechs Franken, welche letzterer zu Luxemburg und respective zu Diekirch an den Steuer-Empfänger abliefern.

Art. 6. Die Eigenthümer der zur Beschälung fremder Stuten angeführten Hengste werden diese Reproductoren einmal monatlich während der Beschälzeit dem Thierarzt des Resorts ihres Domicils an dem von ihm dazu angeordneten Tage vorführen, damit derselbe den Zustand besagter Hengste constatire. Auch werden die Eigenthümer ihm zur selben Zeit ihre Register vorlegen (Art. 17).

Der Eigenthümer jeden Hengstes wird die Kosten dieser Untersuchung tragen.

Art. 7. Die Eigenthümer der zur Untersuchung vorgeführten Hengste müssen Inhaber einer vom

à Diekirch, le samedi, 30 du même mois.

Art. 3. Sont nommés membres de la commission d'examen des étalons:

MM. Jean-Baptiste Risch, membre de la Commission d'agriculture à Cap, président; Kurth, vétérinaire du Gouvernement à Dahlem; Conzemiuss, membre de la Commission d'agriculture à Lullange; Even, fils, fermier à Beaufort; et N. Krombach, vétérinaire du Gouvernement à Redange.

Le secrétaire de la Commission d'agriculture remplira les fonctions de secrétaire de la commission d'examen (art. 20 du règlement).

Art. 4. Les étalons reçus sont marqués sous la crinière du côté gauche au moyen d'un fer chaud portant le chiffre 4.

Cette réception est en outre constatée par un permis de saillie pour un an, contenant le signalement de l'étalon (art. 9 du règlement), ainsi que l'indication du ressort dans lequel l'étalon peut saillir (art. 3 du règlement, modifié par l'arrêté royal grand-ducal du 8 février 1867).

Art. 5. Avant la marque au feu et avant la délivrance du permis de saillie dont il s'agit à l'article précédent, le propriétaire de chaque étalon admis paie entre les mains du président de la commission d'examen une somme de six francs, que celui-ci verse à Luxembourg et respectivement à Diekirch entre les mains du receveur des contributions.

Art. 6. Les propriétaires des étalons admis pour la saillie des juments d'autrui présentent ces reproducteurs, une fois par mois, durant le temps de la monte, au vétérinaire du ressort de leur domicile, le jour que ce dernier leur désigne à cet effet, pour constater la situation de ces étalons. Ils lui soumettent en même temps leurs registres (art. 17 du règlement).

Les frais de ces visites sont à charge du propriétaire de chaque étalon.

Art. 7. Les propriétaires des étalons présentés à l'examen doivent être pourvus d'un certificat

Collegium der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde ihres Wohnsitzes ausgestellten Bescheinigung sein, welche das Signalement des Hengstes enthält und erklärt, daß letzterer Eigenthum desjenigen ist, der dessen Anführung verlangt (Art. 19).

Art. 8. Gegenwärtiger Beschluß soll in allen Gemeinden des Großherzogthums bekannt gemacht und angeschlagen werden; derselbe wird außerdem ins „Memorial“ eingerückt, und ein Exemplar davon jedem Mitgliede der Rörungs-Commission als Ernennungs-Urkunde zugesandt.

Luxemburg den 9. December 1876.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
F. de Blochausen.

Mundschreiben, betreffend die Aufstellung der Gemeindegewerbesteuerrollen auf's Jahr 1877.

Die Gemeindeverwaltungen werden hiermit ersucht, die nöthigen Elemente zur Aufstellung der Steuerrollen behufs Deckung der Kosten der Gemeindegearbeiten für's Jahr 1877 unverzüglich zu sammeln.

Die hierzu erforderlichen Druckformulare werden denselben in den nächsten Tagen zugehen.

Das bei Anfertigung dieser Rollen zu beobachtende Verfahren ist dasselbe, welches durch die Mundschreiben vom 1. Januar 1857 (Mem. Th. II, S. 25) und 25. März 1870 (Mem. Th. II, S. 153) vorgeschrieben ist, und haben daher die betreffenden Behörden und Beamten die Vorschriften derselben nachzuachten.

Luxemburg den 12. Dezember 1876.

Der General-Director des Innern,
N. Salentiny.

Mundschreiben, betreffend die Aufstellung der Hundesteuerrollen für 1877.

Ich ersuche die Gemeindeverwaltungen zu Anfang nächstkünftigen Monats Januar sich mit der

délivré par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de leur domicile, contenant le signalement de l'étalon et attestant qu'il est la propriété de celui qui en demande la réception (art. 19 du règlement).

Art. 8. Le présent arrêté sera publié et affiché dans toutes les communes du Grand-Duché; il sera en outre inséré au *Mémorial*, et un exemplaire en sera adressé à chacun des membres de la commission d'examen, pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 9 décembre 1876.

Le Ministre d'État, Président du
Gouvernement,
F. DE BLOCHAUSEN.

Circulaire concernant la formation des rôles d'imposition pour chemins vicinaux de l'année 1877.

Les administrations communales sont invitées à réunir sans retard les éléments nécessaires à la formation des rôles de l'imposition à dresser pour l'exercice 1877, dans le but de pourvoir aux dépenses de la voirie vicinale.

Elles recevront dans les premiers jours les formulaires imprimés dont elles auront besoin à ces fins.

La marche à suivre pour la confection de ces rôles étant la même que celle tracée par les circulaires du 1^{er} janvier 1857 (Mém. II, p. 25) et du 14 mars 1870 (Mém. II, p. 153), les autorités et fonctionnaires que la chose concerne auront à se conformer aux prescriptions de ces deux circulaires.

Luxembourg, le 12 décembre 1876.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. SALENTINY.

Circulaire concernant la formation des rôles de la taxe sur les chiens pour l'année 1877.

Je prie les administrations communales de s'occuper, dès le commencement du mois de janvier

Aufstellung der Hundsteuerrollen für's Jahr 1877 zu befassen und dabei den Beschluß vom 2. Januar 1866 (Mem. Th. II, S. 4) nachzuachten.

Die zur Anfertigung besagter Rollen erforderlichen Druckformulare werden denselben in den ersten Tagen zugehen.

Die Hrn. Districtscommissäre haben für die Ausföhrung dieser Vorschrift in ihren betreffenden Amtsbezirken Sorge zu tragen.

Die Rolle der Stadt Luxemburg wird mir direct zugesandt.

Luxemburg den 12. Dezember 1876.

Der General-Director des Innern,
N. SALENTINY.

Bekanntmachung. — Indigenat.

Aus einer am 14. November c. vom Bürgermeister der Gemeinde Schüttringen aufgenommenen Erklärung geht hervor, daß Hr. Johann Ferdinand Heyder, Gärtner, geboren zu Dommeldingen den 8. März 1855, Sohn eines Ausländers, die durch Art. 9 des Civilgesetzbuches vorgeschriebenen Formalitäten zur Erlangung der Eigenschaft eines Luxemburgers erfüllt hat.

Luxemburg den 13. December 1876.

Der General-Director der Justiz,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Indigenat.

Aus einer am 5. Dezember c. vom Bürgermeister der Gemeinde Beckerich aufgenommenen Erklärung geht hervor, daß Hr. Nicolas Ries, Handarbeiter zu Beckerich, daselbst am 6. October 1855 geboren, Sohn eines Ausländers, die durch Art. 9 des Civilgesetzbuches vorgeschriebenen Formalitäten zur Erlangung der Eigenschaft eines Luxemburgers erfüllt hat.

Luxemburg den 12. Dezember 1876.

Der General-Director der Justiz,
Paul EYSCHEN.

prochain, de la formation des rôles de la taxe sur les chiens pour l'exercice 1877, en se conformant à cet effet à l'arrêté du 2 janvier 1866 (Mém. II, p. 4).

Les imprimés nécessaires pour la formation de ces rôles leur parviendront dans les premiers jours.

MM. les commissaires de district veilleront à l'exécution de la présente dans leurs ressorts respectifs.

Le rôle de la ville de Luxembourg est à me transmettre directement.

Luxembourg, le 12 décembre 1876.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. SALENTINY.

Avis. — Indigénat.

Il résulte d'une déclaration reçue le 14 novembre dernier par le bourgmestre de la commune de Schuttrange, que M. Jean-Ferdinand Heyder, jardinier, né à Dommeldange le 8 mars 1855, d'un père étranger, a rempli les formalités prescrites par l'art. 9 du Code civil, pour acquérir la qualité de luxembourgeois.

Luxembourg, le 13 décembre 1876.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Avis. — Indigénat.

Il résulte d'une déclaration reçue le 5 décembre courant, par le bourgmestre de la commune de Beckerich, que M. Nicolas Ries, manoeuvre à Beckerich, né au même lieu le 6 octobre 1855, d'un père étranger, a rempli les formalités prescrites par l'art. 9 du code civil, pour acquérir la qualité de Luxembourgeois.

Luxembourg, le 12 décembre 1876.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Wohnsitz.

Durch Königl. Großh. Beschluß vom 6. Dezem-
ber c. ist Hr. Johann Enzweiler, gebürtig
aus Brotdorf, Landbau-Ingenieur zu Luxemburg,
ermächtigt worden, seinen Wohnsitz im Großher-
zogthum zu nehmen.

Luxemburg den 11. Dezember 1876.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Domicile.

Par arrêté royal grand-ducal du 6 décembre
courant, M. Jean Enzweiler, natif de Brotdorf,
ingénieur agricole à Luxembourg, a été autorisé
à établir son domicile dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 11 décembre 1876.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

BANQUE NATIONALE DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

État mensuel. — Situation au 30 novembre 1876.

Actif.	Passif.
Versements restant à appeler . . . frs. 7,500,000 »	Capital frs. 15,000,000 »
Caisse » 1,209,183 53	Billets en circulation *) » 5,014,130 63
Portefeuille » 11,331,533 98	Comptes courants et dépôts d'es- pèces » 3,344,304 04
Effets à l'encaissement » 153,402 89	Déposants » 21,955,250 »
Fonds publics » 1,215,615 15	Divers » 512,149 60
Dépôts volontaires de titres . . . » 21,955,250 »	
Divers » 463,048 72	frs. 45,826,034 27
frs. 43,826,034 27	

*) Les billets de la Banque Nationale sont admis en paiement dans les caisses de l'État.

Taux d'escompte et d'intérêt :

Traites acceptées.	4½ pCt.
» non acceptées.	5 pCt.
Avances sur dépôts d'effets publics ou d'autres valeurs garanties par des États.	5 pCt.
Dépôts des communes ou autres établissements publics.	4 pCt.
Dépôts des particuliers avec faculté de retrait après 3 jours de préavis.	3 pCt.
id. id. id. id. après 6 mois de préavis	4 pCt.

Chemins de fer Prince-Henri. — Recettes des lignes en exploitation (100 kilom.)

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre 1876	119,117 93	1,248,799 26	98,079 16	1,465,996 35
» 1 ^{er} au 30 décembre 1876	11,774 40	111,771 63	7,166 40	130,712 45
Du 1 ^{er} janvier au 30 novembre {1876	150,892 33	1,360,570 91	105,215 56	1,596,708 80
{1875	123,019 91	1,225,555 23	119,901 41	1,468,476 55
Différence en faveur de {1876	7,872 42	133,015 68	»	128,232 25
{1875	»	»	14,655 83	»

Produit kilométrique correspondant à {1876 17,644 64
{1875 16,047 72

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats Oktober 1876.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luzem- burg.	Die- kirch.	Wiltz.	Ettel- brück.	Echternach.	Remich	Mersch.	Greven- macher.	Esch- a. d. A.
Weizen	Hektoliter	22 59	24 50	"	24 00	22 41	18 75	"	"	22 00
Mischelfrucht . .	—	18 69	19 00	"	22 00	19 08	17 75	"	"	18 50
Roggen	—	15 00	17 00	16 33	16 00	15 14	"	"	"	15 00
Gerste	—	13 00	15 00	"	"	15 41	"	"	"	11 50
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heideforn	—	"	17 50	17 50	"	"	"	"	"	"
Haser	—	9 42	7 00	9 83	10 00	9 60	7 75	"	"	10 00
Erbfen	—	21 00	22 50	"	"	19 50	"	"	"	20 00
Bohnen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	30 00
Linfen	—	22 00	"	"	"	"	"	"	"	20 00
Kartoffeln	—	5 00	4 25	"	"	"	6 25	"	5 50	5 00
Weizen-Mehl . . .	Kilogr.	0 55	0 50	0 50	0 50	0 50	0 42	"	0 50	0 50
Mischel-Mehl . . .	—	0 45	0 36	0 40	0 40	0 38	0 38	"	0 45	0 45
Roggen-Mehl . . .	—	0 35	"	0 30	0 30	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste . .	—	0 80	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	3 30	3 20	2 96	3 35	2 99	3 10	3 50	2 90	3 00
Eier	Duzend.	1 20	1 00	0 90	1 00	1 16	1 10	0 65	1 10	1 20
Heu	100 Kilo.	15 00	"	"	"	"	"	"	"	12 00
Stroh	—	11 00	"	"	"	"	"	"	"	12 00
Buchenholz	Stere.	14 50	"	"	"	"	12 00	"	"	16 00
Eichenholz	—	13 00	"	"	"	"	"	"	"	10 00
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ochsenfleisch . . .	Kilogr.	1 70	1 20	1 30	1 40	"	"	1 70	1 40	1 30
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 50	1 10	"	1 20	1 11	1 10	1 60	1 20	1 20
Kalb- fleisch	—	1 60	1 20	1 00	1 30	1 20	1 00	1 40	1 00	1 60
Lamm- fleisch	—	1 80	1 25	1 60	1 70	1 06	1 20	"	1 60	1 70
Schweinefleisch . .	—	2 00	1 60	1 60	1 60	1 40	"	"	1 70	2 00